

ՃԵՐԱ: ԵԵՆ ՎԵԼԿԻ ՀԱՅԱ ԽՈ ՇԱԼԿԻ ԱԼ ՎԱՐԱՄԻ ԹԻԹՆԱ ԽՈՎԸ Շ
ՎԱՆԱ ՎԵՐԱ ՀԱՅԵՐ ՃԵՐԱ ԽՈՎԸ ԽՈ Ե Ե ԵՆ ՎԵԼԿԻ ՀԱՅԵՐ ՀԵՎԵ
ՀԵՎԵ ՎԵԼԿԻ ԽՈՎԸ ԽՈ Ե Ե ԵՆ ՎԵԼԿԻ ՀԱՅԵՐ ՀԵՎԵ ՎԵԼԿԻ ԽՈՎԸ ԽՈ

כלהם של יERAL

କାଳୀ ପରିମା କାଳୀ ପରିମା
କାଳୀ ପରିମା କାଳୀ ପରିମା
କାଳୀ ପରିମା କାଳୀ ପରିମା
କାଳୀ ପରିମା କାଳୀ ପରିମା

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

三
三

ԵՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ
ՀԱՅ

RETAZU DU RAVI
TAKA'QULUQ QAL QAL U
UN NUL, QAL QALU NUL

(CALENDAR)

אָל קָרְבָּן כִּי נְגַדֵּל בְּנֵי אֶתְנָה וְבְנֵי אֶתְנָה כִּי
בְּנֵי אֶתְנָה וְבְנֵי אֶתְנָה כִּי נְגַדֵּל בְּנֵי אֶתְנָה וְבְנֵי אֶתְנָה

לְאַלְפֵי נָגָרִים כְּלֹתָם וְלִבְנָתָם אֲלֵיכֶם בְּלִבְנָתָם

လုပ်သော ရွှေမှာ အောင် အတွက် လိမ့်နေ ရှိခဲ့သော စောင့်များ

NGAL QUARTA ETIYA GEL SHAL XI YEDU QEDIDA XAMO XI ZIM

ESTEGLA LALA

הַלְּקָדֶשׁ נִשְׁאָר וְלֹא-לְאָמֵן כִּי-כֵן מִלְּעָנָה כְּנָאָתָה

ՀՐԱՄԱՆ ԽՆԱՅՈՒԹԻՒՆ

תְּמִימָנָה וְעַמְלָה וְעַמְלָה וְעַמְלָה וְעַמְלָה וְעַמְלָה וְעַמְלָה

וְעַתָּה יְהִי כְּבָדָךְ וְלֹא תֵּלֶךְ אֶל-זֶה אֲשֶׁר-בָּא
לְפָנֶיךָ וְלֹא תֵּלֶךְ אֶל-זֶה אֲשֶׁר-בָּא - וְלֹא
תֵּלֶךְ אֶל-זֶה אֲשֶׁר-בָּא וְלֹא תֵּלֶךְ אֶל-זֶה
וְלֹא תֵּלֶךְ אֶל-זֶה אֲשֶׁר-בָּא וְלֹא תֵּלֶךְ אֶל-זֶה

וְעַל-מִזְבֵּחַ תָּמִיד נֶאֱרָךְ אֶת-יָמֶיךָ וְעַל-מִזְבֵּחַ תָּמִיד נֶאֱרָךְ אֶת-יָמֶיךָ

אוחם למדוקרים

מִתְּבָאֵב

מנוטקים מהמצוות. עם ישראל אין נפרד מהמצוות אלא חלק ממנה, וعليו להיות דואק בתוך המצוות כדי להעלות אותה. על כן יש לו גם נקודות תורפה, ניתנו בו גם צדדים נמנוכים ושפליים. הוא חי במתה תמיד, כי שיכותו היא למציאות האלוקית ולמציאות העולם זהה בו זמנית.

(3) הראייה האלוקית האמיתית איננה התעלמות מוחצדים הנמנוכים, אלא הבנה שעוצמתם של ישראל טמונה דואק בשינויות שלהם לצדים הללו, וביכולתם להתר逵ד אתם, להתעלמות ולהעלמות בכל זאת. הם חלק מהאנושות, מצויים בעולם זהה, ועם זאת בשורשם ומהותם - "עם לבבד ישכן ובוגים לא יתחשב".

ו (4) זה עם לבודד ישבן ובוגים לא יתחשב - it is a nation that will dwell alone, and will not be reckoned among the nations. Unity in Israel is a basic principle in Judaism. We have formulated this principle in one sentence: You are one, Your name is one, and who is like Your people Israel, a unique nation on earth? (Minchah Amidah of Shabbos).

1 The principle of unity expresses itself in two ways. First, the unity of Jews as members of a spiritual community, as a congregation which was established through the conclusion of the covenant at Mount Sinai: And you shall be unto me a kingdom of princes and a holy nation (Ex. 19:6). The unity of the Jewish people as a community is based upon the uniqueness of the Jewish way of life—a Torah existence. What ties the Yemenite water carrier in the streets of Tel Aviv to the Jews of Boston? A uniform Orach Chaim, the Shema Yisrael, Shabbos, Kol Nidrei night, the Seder night, kashrus, tefillin, the characteristic trait of kindness, the hope and yearning for redemption. The Hebrew word edah, congregation, is the same as ed, witness, and edus, testimony; thus a spiritual-religious entity is tied-through a transcendental-ethical consciousness to a vast memory of a people about a divine law with a common past and a collective future. A collective testimony united us all into a Jewish community. The Jew who erases from his memory this great testimony, destroying the unique collective tradition, breaks the tie which joins him with the Jewish community as part of a congregation, as part of a spiritual Torah entity.

2 Unity also manifests itself in our unique political-historical lot as a nation. We are unique not only in our way of life, but also in our historical transmigrations and in our paradoxical fate. Our history would not fit into a different historical framework, and our fate is incomprehensible. The enigma of our existence is primarily revealed through our loneliness and our affliction in all times, the current era included. It is a nation that will dwell alone, and will not be reckoned among the nations. The State of Israel did not avoid this unique fate; quite the contrary, it has given expression to it in a more concrete fashion. No Jew can renounce his part of the unity, which emerges from the fate of loneliness of the Jewish people as a nation. This political-historical unity is based upon the conclusion of the covenant in Egypt, which occurred even prior to the giving of the Torah at Sinai: And I shall take you to Me as a people, and I will be a God to you (Ex. 6:7). This covenant forced upon us all one uniform historical fate. The Hebrew word am, nation, is identical to the Hebrew word im, with. Our fate of unity manifests itself through a historical indispensable union.

3 When we are faced with a problem for Jews and Jewish interests regarding the defense of Jewish rights in the non-Jewish world, then all groups and movements must be united. In this area, there may not be any division, because any friction in the Jewish camp may be disastrous for the entire people. In this realm, we must consider the ideal of unity as a political-historical nation, which includes everyone from Mendes-France to the "old-fashioned" Jew of Meah She'arim—without exception. In the crematoria, the ashes of the chasidim and pious Jews were put together with the ashes of the radicals and the atheists. And we all must fight the enemy, who does not differentiate between those who believe in God and those who reject Him.

4 With regard to our problems within [the Jewish community], however—our spiritual-religious interests such as Jewish education, synagogues, councils of rabbis—whereby unity is expressed through spiritual-ideological collectivism as a Torah community, it is my opinion that Orthodoxy cannot and should not unite with such groups which deny the fundamentals of our Weltanschauung. (Community, Covenant and Commitment, pp. 143-144)

From its very inception, Judaism has been strikingly different from other faiths. It has embodied

(5)

ideas, a way of life, and aspirations for the future which set the Jewish people apart from other groups. A rather unfriendly observer, Balaam still felt compelled to characterize the Jews as a nation that will dwell alone, and will not be reckoned among the nations.

There are three primary areas of distinctiveness without which Judaism would lose its essential character.

Commandments. These are the *mitzvos*, behavioral imperatives, which are derived from the divine will. They find their precise formulation in the *halachah*, Jewish Law, and have been codified by Torah scholars over the centuries. These commandments are very personal to the observant Jew, reflecting the inner mystery of Israel's commitment to God. They have suggestive meanings and emotional overtones which are known only to the two partners of the covenant. To equate these *mitzvos* with the ritual observances of another faith is to belie the distinctiveness of both. To declare these *mitzvos* as no longer obligatory is to divest Judaism of its primary mark of singularity. Such acts of reductionism are essentially fraudulent.

Doctrines. Judaism regards its dogmas and values as verities which are rooted in the Torah tradition and whose authority is ultimately divine. Our theological and philosophical premises about God, man, and creation are uniquely Jewish and, through the course of centuries, have not been preserved despite efforts at dissuasion, ridicule, and torture. We in modern times have not been authorized by our millennia-old history to revise these historical attitudes or to trade the fundamentals of our faith for the illusory pursuit of interfaith goodwill. This would be a betrayal of our great tradition and would, furthermore, produce no practical benefits. A cringing readiness to barter away our identity will never evoke the respect of any who confront us. Only a staunch and unequivocal bearing, reflecting our firm commitment to God and a sense of pride and privilege in what we are, will impress other faith communities.

Future Expectations. Judaism foresees and eagerly awaits the coming of the Messiah, the vindication of Jewish singularity and chosenness, the ingathering of the dispersed in the Holy Land, the re-establishment of the Temple, the universal acknowledgment of ethical monotheism, and the realization of world peace. These beliefs have sustained us for countless centuries in periods of trial. They are called eschatological expectations, since they represent our vision of the future which we anticipate with exultant certainty. Other faiths define their eschatological expectations in other terms.

Adopting the religious practices of others, the dilution of dogmatic certitudes, and the waiving of eschatological expectations would spell the end of the vibrant and great faith experience of our four-thousand-year-old history. (Reflections, Vol. 1, pp. 171-172)

(כג, יג'ז) ויאמר אלהו בלק לך נא
אתי אל מקום אחר אשר תראננו
שם גו וקנו לי שם גו ויבן
שבעה מזבחות ויעל פר וגイル
במזבח.

(6)
מץ' ר' מילך

הנה ההשפחה הראשונה של הלומד מקראי
קודש אלו היא שקרבנות אלן שהקריב בלק
על מנת לקל את ישראל לא יחשבו כלל
לקיים מצוה. אמן לא כן למದונו חז"ל
(סוטה מז.) א"ר יהודה אמר רב לעולם יעסוק
אדם בתורה ובמצוות ואע"פ שלא לשם
שמתו שלא לשם בא לשם, שבשכר
ארבעים ושנים קרבנות שהקריב בלק מלך
מואב זכה ויצתה ממנו רות שיצא ממנה שלמה
שכתוב בה (מלכים א, ג, ד) "אלף עלות יعلا
שלמה", ע"כ, הרי שנחשו למצוה שלא לשם
ומתו כד בא תונאתה על "לשמה" בקרבות
שלמה.

(7)
ר' מילך

ושכרו של בלעם שצוהו להקריב הקרבות
היה שאף שכל הברכות שאמר חזו לקללה
(עיי סנהדרין קה), מ"מ ברכتو (כד'ה) "מה
טובו אהלייך יעקב משכנתיך ישראל"
נתקינה (עיפוי), וא"כ בא ל"לשמה" בקיום
בתים בנסיות ובתי מדשות. [וואר שלקנטו]

(8)

... (יג) לך נא את אל מקום אחר...
וקבנו לי שם. הקשה לי הגאון ר'...
בקב' בליך עפשתין היד מפינסך, למה
חוּר בלק אחרி מקום זה או אחר, אחורי?
מקום שיראה "אמ' קצתו" ואחר' ב' אחורי?
— **אם העיקר תלוי במצוות של בלעם** לבחן
את השעה אימתי רוחת הקב"ה, א"כ ה'...
בלעם אפשר לפועל בפני כמו שלא
בפנינו ואית' ג' י' יש בין אם יראה "אמ'
קצתו" או את כל ישראל? ואמרתי ע"פ
האמור: המבקש רוחמים על חברו אין
צדיק להזכיר שמו, שנ' אל נא רפא נא
לה ולא קՃר שמה דמים (ברכות ל"ד),
ומקשימים ע"ז מהא דעתך בוחיק פ'
וישלח, הזילני נא מיד אויה מיד עשו مكان
ראלי, שהמתפלל בעי לפירוש מילין בדקא
יאלו? וכותב ע"ז מונתריאל (mobay bmag'a)
ס' ק"ט) שיש לחלק בין בפניו לשלא
בפניו, שמשה שהמתפלל על מרים בפניה
ה אמר סתם רפא נא לה"ז דיוון אבל יעקב
שהתפלל שלא בפני עשו היה צדיק לפרט:
מ"ד אויה מיד עשו. והנה החותם דיה
אלילמי (ברכות ז) הקשו, מה ה' אפשר
לו לבלעם. קלל את ישראל ברגע
בכימיריה (שהרי זעמו רגע, כי רגע
באפו) ותירץ שאפשר היה לו לומר
כלם. ולפעע מבואר שפייר, למה חור
בלעם אחר מקום. שיראה שם את
ישראל כי אין אין ארך להזכיר שם
בישראל ודי לו לזכור כלם. אבל מקומות
שאין ישראל לנגד עינוי (שלא בפנוי) עליו
להזכיר את השם וע"ז אין לו שחתה, שהרי
שם רגע באפו. כל זה מפני כתבו של
ביא הגרש'ן וולקין שליט"א הנבא"ד
ודלוכטש ועתה בברוקלין.

(7) ע"ר ג' ג' ג' ג'

הן עם כלביה יקום וכאריו יתנסה לא ישכב עד יאכל טרפ ודם חללים
ישתה (כג:כד)

| בראש"י כשהן עומדים משיניהם שחרית הן מתגברים כלביה וכאריו לחטוף
את המצוות ללבוש ציצית לקורת את שמע ולהניח חפילין עכ"ל
ובגמרה (ברכות יב:) א"ר יהודא ב"ר זבדיא ביקש לקבוע פרשת בלבד
בק"ש ולמה לא קבועה מושם טורה צבור מ"ט אילימה מושם דכתיב וכ"ר
אלא א"ר יודי ב"ר אבון מושם דכתיב בה הא קרא כרע שכב כאריו וכלביה
מי יקימנו ולימא הוא פסוק ואתו לא פסקין ע"כ ופרש"י כרע שכב דדמי לבשכוב
פסקין, דלא פסקה משה לא פסקין ע"כ ופרש"י כרע שכב שלום ושבכוב
ובקומו שהקב"ה שומרנו בשכובנו ובគומו לשוכב שלום ושקטים כאריו
וכלביה עכ"ל ועיין ב מהרש"א ושאר מפרשים דטרחו לאיזה פסוק החכוונו
אם להניל או להא דנאמר لكمן. מ"מ צ"ב דמה רצוי חז"ל בהא דלקבעו
זרקא בק"ש מושם דכתיב עניין שביבנה קדימה דק"ש גופא. ונבאג דלפ'
פלש"י עירקו בא הכתוב לבאר בעניין קיומ המצוות של כל ישראל הוא
בלי הפסיק ובזריזות כזה דתיכף שקיים מישינעם הדבר הראשון אצל הו
להתיחד עם הקב"ה ע"כ ציצית ק"ש וחפילין וכן ה"י צריך להיות כל היום
כל מה שהוא עוזה ה"י צריך להיות באופן שלא משיח דעתו מהא דעתך
עבדותו הוא להדבק בהשם אלא זהה שידך רק לייחידי סגולה אבל שאור
כל העם עליהם נאמר טורה הצבור שאינים יכולים לעמוד בזה כל היום
כולו ה"י באותו התלהבות וזריזות כמו בפרק כשהוא קם וא"כ השביבה
והקימה אינם אלא גבולים שבתוכם צריך להיות הזריעה והדיבוקות בהשם
ובא ללמד גם עניין הבשכוב ובקומו של ק"ש הוא ג"כ באותו הכוון של
గבולי היום צריך להיות מחובר זה בזה של היום ה"י בדביבות. וידוע
מה שכחוב המחבר בפתחתו לאורח חיים סימן א' יתגבר כדי לעמוד
בפרק לעבודת בוראו' וכותב על זה הבטה א' יבשכבו על משכבו ידע לפני
מי הוא שוכב ומיד שייעור משנתו יקום בזריזות לעבודת בוראו' תברך
ויחעללה' עכ"ל ומבודר מדבריו דיש קשר חזק בין הקדימה והשביבה וכן
להליפן בין השביבה עם הקימה דמי شبכובו יודע לפני מי הוא שוכב
יקום בזריזות לעבודת השם וכן להיפך מי שהוא קם בפרק בזריזות גם
בשבכובו ידע כי שווייה ה' לנגידי תמיד.

| טליתים, עוטים לירט קצע געווה"ז ונמלן
אטמלה וכו' וזה גnewline מ"ז כתיקת דעת
מסגולה, ע"כ. ויט לטסיף עוד דרכו
ההטב בוגר (ז"ה י"ד פ"ג ק"ה) סקוטנ
סס דאנזונ ניט סן גאנזיס גמו"ל סי' כמה
ס mammies מון בגולה, ר"ל.

| וביואר סגדים דטס קנטז רוחה סכלן
ישתלן מתגעגעים ע"מ סגנות,
וון לין גראן להקינ מאכון, דרולן טס
או פיטן גנג' הנט סמתק, פ"ז. ועל
פי וו יט ליינן הקסום ז"ל גדרן
ולגא, מ"ג עיטו הנט יעקר, דטס כלן
ישתלן צוון הנט גאנז הנט גאנז
קאנז הנט יעקר, גוינס גטס כמה
ליגזיס ולט מאטזן סטס, ה' מסלניטין
וילטלן, ה' סמאנן הנט קנטז הנט יחוינו
קנטז'ה הנט ליקטן קנטז הנט כל בגולה,
טיילן הנט קנטז סמאנס נלמת הנט גאנז
ויניל.

| (8) ש"ג תוס' ברכות יז. הינו רק בתלמוד
תורה אבל מצוה בכל אופן שהיא למצוה
תחשב, שהמצוה תלואה בהעשית וכדמצינו
בספריו (הובא ברש"י הツא כד, גיט) בנפלת סלע
מייד ומצאה עני.]

| וועל פי זה נראה שזו עצמה הייתה עצתו
הרשעה של בלעם, שאמր לו לביק שהדרך
היחידי להצלח נגדי ישראל והוא קיבל על
עצמיו אלקוטו של אלקי ישראל ולהאמין בה'
) ובהקרבת הקרבנות - אנ שיעיקר הכוונה היה
כדי לקלל את ישראל - פ"מ קיבל על עצמו
מלכות שמים. ועל ידי מצוה זו זכה בלק
שיצא מזורעו שלמה המלך שעשה אותה
המצווה בשלימות הכוונה.

|) ולעיל (כב, יז) שלח לו בלק "כי כבד אכבד"
מאד וכל אשר תאמר אליו עשה, "כל"
לרובות שהנני מוכן אפילו לכפור באלהי מואב
ולקבל על עצמי אמונה בה' אלקי ישראל, אם
זה יועיל לקלל את ישראל חי'.

(9) י' ט' א' ח'ה

| מה טבו אהלייך יעקב טשנונזך
ישראל (א, כ). יט לדרק מלמי'
למג' מליך ולט' גמן, וגס מה סנילול
נימגת מסלומין, וגס ממיל' ציקען ומימי'ס
ציטלהן. י"ל על פי מה דלימת נטפל
חכמת חיים מטה' ר' יוסף חיים
וונענפעלד וצ"ל אב"ד ירושלים (טמ"ט
פקוד), דלמד סקטה לו על מה טממל
גיטשי' (יט פטטה), סמאנן, מטכן, שמ'י
פעמיס רמו' למטן צנמאנן צמי' הולגנות
ו על ענווינס סל' טרול, דטס סגאמ"ק
איטין מסלון, מדוע לין סקנ"ס מהזיל
לייטלהן הט סמאנן, מלוי טהנו כל קר
מאפלייס ומטומוקיס להלטמו.

| ורטץ לו גניל"ט, כי על פי דין ה' סענין
יט' לו עוד מפן כמו סמאנן צנמן
לטמלוס צהוון טהוון זוקן ליטומו מפן, חי'ן
סמלוס חי'ן להמיאל סמאנן, ה"כ וסו
סתסונה, לי טף על סגנוןועיס וסלייפום צל
גי' טרולן על בגולה, האן קלי רוג קעס
ו' סקוע נמי' סגנות וצמי' סלומס סקאנט
מטפיעה עליין, עד סבסטר לנו' וגדמייעו חי'ן
ספיה נגולה צלהן צל' ליטומין, חס' מה
אנגורס להלכם בגולה.

| ופ' מני' צטס השלה"ק (סוף מק' סולטא)
על ח'ן לודיע טלי' טה' צווע' תפמי'
סכלימי' גני' טרולן צוינס גטס כמו מג'ר'

"מה-חטבו אֲדָלִיק יַעֲקֹב מְשֻׁבְנִתִּיך יִשְׂרָאֵל". האהֶל מתיחס ליעקב, והמשכו לישראל.

האהֶל הוא עראי, והמשכו — יציב וקבוע. ולכן האהֶל ליעקב.
 "יעקב" הם רוח המן בית ישראל, אלה שעוסקים רוב ימיהם בעבודה ובמשא-זומתן ובכל משלה יד, אלה שעמלים כל חייהם בצרבים החילוניים של האדם באשר הוא אדם. ולכן נקרא יעקב, על שם "ז'יזו" אֲתָת ביעקב עשו², כבחוב בתורה. שבאים במנע ובמשא עם העלים החיצוני והחילוני, לא ימלט שלא יבואו במנע ובמשא גם עם כחות הטומאה, עם הפסולות של העולם, "בעקב עשו". אבל זה כמו של יעקב: "יעקב", ככלומר: הי"ד נשמרת אף בשחתם בעקב. הי"ד וזה אותן הראשונה של שם המיויחד, וזהי נקודת היהדות, וזה נשארת קיימת לעולם. פרק אחד שחרית ופרק אחד ערבית³, קביעת עתים לתורה, זמנים המיויחדים לחתלה — דירת עראי, "אהֶל", אבל בהשראה שמקבל מאותה שעה עראית נשארת לכל היום, אף במן שעוסק בדברי חן, הי"ד חזרה אף לעקב⁴.

ו"ישראל" הם הגודלים והצדיקים. לעומתם ש"יעקב" הוא בחינת עבד, כתוב: "אל-תירא עבד יעקב", הרי "ישראל" הוא בחינת בן, כתוב: "בני בכרי ישראל". "ישראל" הם אלה שכל ימיהם עוסקים בתורה ובתפלה ובעבדות השם. ולעומת שיעקב הוא בחינת עבד, בחינת ראש (ישראל — "לי ראש"). ישראל מלשון שרה, כתוב: "פי-ישראל עם-אָלָקִים ועם-אָגְנָשִׁים". ולבן הם בחינת משכן קבוע. מקימים "אגיות בו יום ויליה"⁵, דברים ככתבים ממש.
 נ אפשר היה להשוו, כי החשיבות העיקרית היא ב"ישראל" בלבד. ואין

חדרך כן. לא הרי זה כחרוי זה, וכן להיפר. ועוד, יש מעלה ב"ישראל" שאין ב"יעקב". הקדושה התמידית וההתרומות מהבעלי העולם הזה. אבל יש גם מעלה ב"יעקב" שאין בישראל, שאף על פי שעוסקים בעולם הזה, בכל זאת שומרים על הגלות שלא תיכבה. ועוד: מבנים או רוקדושה אף בטור החושך של עולם הזה. ולכן: "מה-חטבו אֲדָלִיק יַעֲקֹב מְשֻׁבְנִתִּיך יִשְׂרָאֵל". שניים באחד טוביים.

(11)

ט' י"ל כ' ס' מ' א' ג' מ'

(6)